

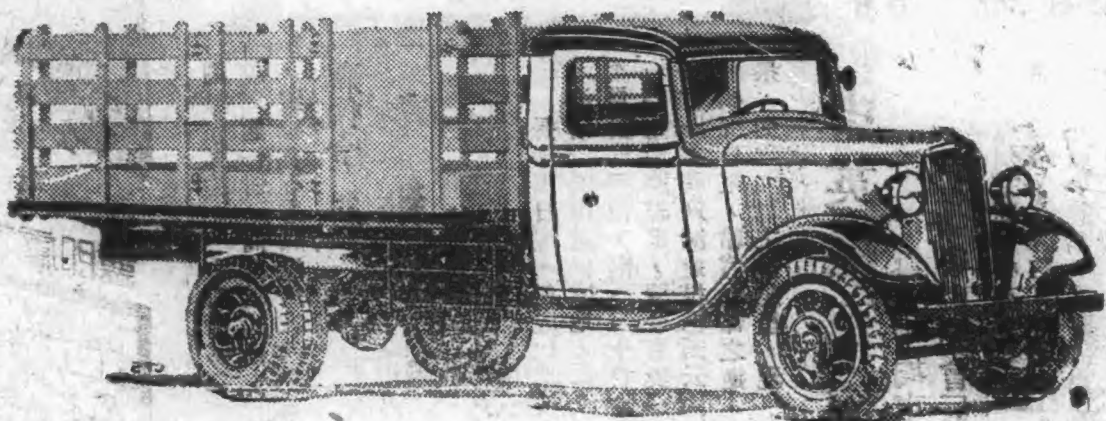
香風陣陣來

美商
上海棕欖公司啟
廣東路
五一號



EP-134

道門口順記五金號內



車身固

（午天甲）

最新式一九三四年
雪佛蘭轎車合摩登化

圖

莊南沉香
眞天生磺
專翕大生膏
安宮牛黃丸

正路洋參
真馬犀角
牛黃至寶丹
雷丸上六神丸

綠水蒙桂
許家保赤散
牛黃清心丸
當歸蘆薈丸

重慶證券交易所啓事

即增募股本十萬元以資保東職曾於六月五日
足并經議決截至本年六月底止結束前留一切

愛人堂老牌名酒及光華廠出品設售貨處於小樑子同生啓事

久負盛名的瀘州愛人

照玉子公君成玉平



救得兒此頭關死生

近有 封充滿著喜樂和感謝的信由河北唐沽于家堡平玉成君寄來述其公子如何出死入生茲爲錄刊如次平君書云「去冬十月二日小兒呻吟發熱三日不思乳食醫治未效四日痰喘不息喉間作響五日腹脹泄瀉輪流交作行針服藥仍未見效七日面目全非氣息僅屬令人惜懼八日友人介紹嬰孩自己藥片服後下午見輕是夜未泄九日腹不脹午刻頓現笑容十日諸症悉退喜笑如恆矣邇來身體甚佳此真嬰孩自己藥片之奇功也敬謝敬謝」

嬰孩自己藥片味美性和效大統治小兒腸胃疾病出牙各症各藥房皆有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



A black and white illustration of a soccer game. Three players are shown in motion on a field. The player in the foreground is running towards the right, wearing a striped shirt and striped socks. Behind him, another player is running in the same direction. To the left, a third player is running towards the right. A large soccer ball is in the foreground, and a goal is visible in the background. The illustration is signed 'H. 1934' in the bottom right corner.

境胃呆弱瘦肢酸痛不眠前
 此之力量喪失殆盡雖其
 痛苦而各藥無效末如之
 何幸得友人介紹韋廉士
 醫生紅色補丸服後無何
 食增眠穩肢痛亦癒自是
 常覺壯強一切運動均皆
 有力有餘給韋廉士醫生紅
 色補丸之功真足感也

韋廉士醫生紅色補丸去病強身男女
 宜女宜老宜少凡血虧腦弱食滯早
 老溼骨痛婦科各症以及他血虧
 病向上海江西路四五一號韋廉士醫
 生藥局購備每瓶一元五角六瓶八元
 郵費不取

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



淨不可因腸胃原是相輔而行故也。嬰孩自己藥片善能排除腸內污物。使消化器免受壓迫故有甚多愚食積便秘之虛弱小兒一服此藥片便得康強快樂即如陳廣習君之公子亦其一也。

陳君係廣東南海中和路寶光攝影館主人其來書云「小兒華瑞華興常患便秘消化不良致其虛弱後與服嬰孩自己藥片身體漸佳體重漸益今竟十分康強肥壯矣」。

嬰孩自己藥片各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取。

因運動過度
少年身體衰
殘此

健康其復丸補色紅生醫士廉韋



孔子云過猶不及此語於吾人日常生活均可借鑒蓋血氣運動其一也因缺乏運動以致身神衰弱者固多而因運動過度健康漸潰者亦時有所惟兩者所需以恢復康強者均爲良好稠紅之血液韋氏士醫生紅色補丸補血健腦名滿環球即是製辦此種血液之神品因缺乏運動身業於報端刊載多例茲再

號職員張君光漢來書云『等等後因用力過度身體遂

小兒食積便秘



明王子公位兩君習應

木埠要聞

△防止水陸運輸貨物化零郵寄
△每郵寄代辦所均設置派出所
△檢查職務由當地鄉鎮長担任

軍部頒定暫行條例

此間統捐總局，前曾將郵包稅改爲統費，照物價百分之十征收，並在郵局附近設所，凡寄此等貨物，爲欲避免此項稅捐，往往將應由水陸運輸貨物，逕寄行棧，即行託遞，該局爲便偷漏起見，特於前擬具計劃，在各縣設代辦所，凡有郵寄代辦所地方，即行設置局所派出所，當可檢查郵包之資，此類派出負責人員，即由各該鄉鎮長兼任，其郵水開支，由所查獲之貨件收入內，提取百分之二十，此項計劃，業經軍部批准，并由該局致函江巴兩縣政府，請代轉知各鄉鎮長遵行，巴縣局據函後，當即令知各鄉鎮長云。

爲令知事案准重慶稅捐總局征字第二二二號公函開，逕啓者，案查敝局前奉陸軍第二十軍司令部財部咨第一三零四號令開，爲令遵事，照得郵件統捐，改爲統捐，徵收百分之十，並由各徵收機關，於郵局附近設所徵征，以杜偷漏，曾經分別規定，所擬計劃，核與本部迭次規定，大致尚屬相合，應准存部備查，並將計劃書分發各征收統捐機關，藉資參考，其所擬於各鄉鎮郵局所轄之代辦所地方，設置未稅包票發兌所，由兼辦統捐局所，委任各鄉鎮郵局保兼任查驗事宜一層，亦屬可行，茲將由本部擬定該各縣統捐發兌所及派出所暫行條例，頒發遵守，除分令外，合行檢發條例，令仰該總局，即便轉行所屬，一體遵照頒發條例辦理，仍將遵辦情形，具報查核，切切此令，計抄發條例一份等因，敝局常即遵照辦理，惟查江巴兩縣情形，不同，郵包稅務是否由局負責辦理，未經明白規定，當經呈請開明指示，以便遵辦，去後，茲奉出部字第一三三六六號指令開，呈悉，查江巴兩縣郵件統捐，向係該總局負責辦理，所有統費，自應仍歸由該局仰即分別知照此令，等因奉此，復查江巴兩縣郵政局，業於第五條明白規定矣，自應先將各鄉鎮長姓名，調查明白，以便通行，除分函外，相應抄錄條例，兩達貴所，請項查照，希將所屬各鄉鎮長姓名，從速列表具復，以憑辦理，并請轉令各鄉鎮長，以後關於郵包章程事宜，直接由敝局指揮，以一事權而維稅收，實級公誼，此致，計抄送軍部暫行條例一份，等由准此，除分令外，合行令仰該口長即便知照，此令，計抄發軍

查禁鴉片，本部爲
禁止奸商，及
任兼辦統費之各鄉鎮長，應
由各局所彙報本部備查，五
報解提給津貼，四，前項委
目，以百分之廿扣給，取
抵，以昭昭實，七，各鄉
鎮長如有賄放情事，應由

運輸貨物，化整為零，交由水陸遞寄，希圖漏網稅捐起見，除令飭各稅捐局所及征收局，遵章辦理稅費外，特就郵局設有代辦所之各鄉鎮，設置派出所，專司查驗未稅包裹，送交該縣征收稅費機關，照章征費，二、前項統費鎮名冊，應就當地縣城及鄉鎮名冊，定名曰某縣某某局所某項統費某某局所，各統費派出所，遇有進口郵包，除軍用及各項遠禁物品外，禁止收受外，其餘各項貨物，務須飭商運赴各稅捐局所及征收局照章完納統費，掣取稅票，其應免稅者，亦應照章請領免稅票，由各派出所查明貨票相符，始准收取遞寄，六、各派出所應扣津貼，應於每月月終由所屬局所按照該鄉鎮所征統費數報，定予核撥職，八、本條例情容酌著研究，九、本條例所定實成固保查驗，送由征收統費局所徵費地方，應以從前郵政局所徵費為限，其在條例未頒行以前，業已呈准設置有統費征收所或派出所，應仍照舊辦理，不再變更，九、本條例如有未盡事宜，本部隨時得以命令變更或訂，十、本條例於各局所奉到之日起施行。（端方）

大小河連演慘劇

臨江碼頭青草壩罐口等地
先後浪沉木船淹斃卅餘人

上下航線均暫停駛

此間嘉陵揚子兩江水落一復漲，速度爲空前所未有。

至五丈六尺餘，沉船封渡。

以及上兩輪船觸航，水勢之兇，實可概見，茲將各情分誌如後，

○前(四日)午後數點，沉船十餘艘，在江碼頭沉沒，沉船一隻，又青草壩沉沒，炭船一隻，江北鐵口沉沒，船兩隻，先後被鏢三十餘人，損失甚鉅，此間航務處見形勢惡劣，乃下令封渡，以危行人再受危險，而遭無故損失云。(需訪)

○又訊，連日江水已漲至最高點，行險，航線宜最高之輪船，除下水船隻，可冒險航行外，下水船隻，因不能航，行外，下水船隻，因不能勝急流之壓迫，均已暫停扎水，如民生公司之民強輪，亦確有待證，

○近日大兩河之水勢，甚漲，洪濤澎湃，水勢甚大，輪船隻隻，合線，甚微，一不慎，即有危險之可能，現因民生公司，因此，對於行裝及由聯合各輪，均暫時停航，以防不虞，水勢稍平，再行復航云。(聯合)

○又據大陸社消息，昨(四日)晨，本市民生輪船公司之民治輪，滿載客人，由渝駛往合川，殊行至水土沱附近犄子角，因水漲急流，以致船翻，計該輪此次，其便乘客百數十人，肇禍時，全體落水，雖經當地木船紛紛施救結果僅救起半數，確有待證，

鄉村建設學院
農科生
軍部令各縣錄用
四川鄉村建設學院，日前
前造具專修科第一屆畢業生
生一覽表，呈請軍部，飭令
各縣分別任用，以期各生出
其研究之心得，謀鄉村建設
之繁榮，刻間已經軍部批准
并飭令各縣長甄別任用矣。
(端訪)

短訊

▲警部昨在柑子壩八號

本市美觀遼園兩公寓，不禁令，竟致發行如故，經署查辦，呈送警部訊辦。消息，業誌前稿。事聞于廿一部，昨特訓令警部飭將該公寓主人傳案重辦，所有勞立刻焚燬。

兩報兩通信社
呈警部備案中
批准後即發刊
本市新聞事業日益發達

軍部政務處
催繳後
因該會供

此間二十一軍部政務處，昨（三日）特通函各機關

連 用 上 英 兩 重 息 響 邊

之義。如人報稱不似公
多。如李之敏在縣廟街三
祠，組織之重慶民聲通訊
，業經批准立案，給照，
餘張宗禮在小樑子，和光商
內，組織之新聞夜報社，
村家在桂花街三民相館內
組織之重慶大公新聞社，江
九商夜報社等，警部均已
分別核辦中云，

(時間)

援會捐款

借款甚巨

了清手續而免散失云，
(備助)

希沙

印 有 合 重 上 誠 如 專 痧

疫救急藥水之功
治急痧 時疫 霍亂 吐瀉 等
肚痛 頭暈 感冒 帶痛
過飲蟲虱 蛋咬 傷痛 撲之 立意
旅行 家居 要品 防救 救急 聖藥也
小瓶一角 大瓶三角
上海健中製藥廠發行
慶一牌坊健中大藥房
川中山路存心堂藥房
推銷章程圖案即寄(日拾)

公園の黄昏



計三十二封，約重六百一十二兩，並捕獲朱銳才，其妻蔣氏，一併捕獲，當即送部，交由執法處訊辦云。

●四川公路總局，現委任胡戎生氏任公路局管理處處長，胡氏已於昨日昨在省就職。

●巴縣鄉村電報，控制圖一帶之線道，每日均被盜所竊，大有防不勝防之勢，故各鄉之電報，感時通時斷之苦。

●本市第七區警署巡長李海全，於昨夜十二時出巡至第一模範市場時，見有大批汽車，約二十三十兩，堆積於心，而一般車夫，均踞睡於各車內露宿，該巡長以各車夫不歸車行，難免不發生弊竇，特將該車夫一併掃回究辦。

●本市正頭綢緞業公會，

款及捐冊收據云，逕啟者，赤匪禍蜀，倏已經年，劉總司令暨各路軍，倡剿匪重任，設險阻，我各界民衆人，亦奮起自救，共作後盾，爰有四川剿匪民衆後援會之組織，並推定敝處民衆後援會之財政機關及各縣市政府勸募事宜，業經分別送具捐冊收據，兩請廣爲勸募各在案，茲者通江收復，匪勢已蹙，聲援播穴，指日可待，務再因催清理捐款，以資籌餉，查前曾送交貴口長捐冊口本，收據口本，現已募款若干，希諸達同冊收據一併寄來敝處，以便轉交備用。

民法輪作處女航
已於二日達成都
民生實業公司
將添南輪行駛
此間民實業公司
開嘉蓉航線，特於本月二
日，以民法輪由嘉定試航，經
小時工夫，安抵成都，停
望江樓下，該地民輪運
司，爲之代賃客票，由
嘉四元，由嘉到省六元，以
該公司以此次試航結果，步
績甚佳，將再添民信民用
輪，專開嘉蓉一線，俾每
有輪往來，以利交通云。
(范訪)

本藥專治一切皮膚傷火燙溼毒
 比價目小合

油膏

皮膚瘡瘍潰爛及一切
黃水等瘡靈效無比

每打六元
二角

（即奉）

半，函購寄費加一，招請各縣
（日交）

重慶陝西街
王興隆
電話八二六
土庫街永興隆電話三二三
廟前街永興隆電話三二三
竹市永興隆電話三二三

健全。凡弱病者服之可以壯頤
長治。無病益身，功效神速
成爲將來之偉大人物者
得健全之身體，尤不可不眠
（即奉）

知注意培植，是與農夫之於田畠，而方寸
如算籌然食托焉。

豐稔者何異，廣宸宏興。則品

卸船夾帶私貨

軍部卽函郵局取締

合川稅局破獲郵船秘密夾艙

軍部令飭傳板主陳覓章究辦

此間廿一軍部日前據合
川稅捐局長程裕善呈稱破獲
某號郵船在船內遠有秘密夾
艙裝運漏稅私貨，且已拿獲
私運之洋參等物請處理辦法
等語，軍部據呈後，特於昨

情事併候該知東川郵務管理
局，派員和所有郵船，詳爲
檢驗，以符郵章，而杜弊端
，仰卽遵照，此令（嵩訪）

玉椰等，具呈警備部，定期七月五日午前十一鐘，在白象街本會會所，開會員大會，選舉職員。

▲甘軍伐區團務精練司令部軍需趙浩深，虧挪公款數百元，潛逃來渝，該部昨派員在通遠門外兩路口將該逃員擒獲，立送交警部收禁，聞五日將解回廣安究辦云。

限三日內募
川東陸路運輸營業管理
處，諭南岸縣馬幫駐處代表
趙清和云，爲諭飭遵照事，飭
署得本處奉上海命令，飭
速征集馬匹四百匹，押赴石
達，以供軍需運輸，不得稍
事遲延，等因奉此，本處當
令先行趕募三百匹，餘數繼
續募交足額，近來該幫代表

中，辦理此事竟有一味敷衍者，玩視要公，最爲可惡。除將違抗命令，徵募不力之赴，撤職歸案，計開外，各行營勸，此論仰該代表，即便遵照，限三日內，務將派派數目，剋期募足，以便擇解。宜，藉供軍用，如再遠延，定予撤究，切切此諭。

重慶大陸
婦女無
欲享健康之美
婦女宜服
當歸露
氏配
●能調經
●能種子
吉泰明五
啓者小記因鑒時局

大藥房總發行
 弱
 者
 除白帶
 享健康
 行發總
 房藥大陸大慶重
 (日換)

載郵件包外，不得夾帶其他貨物，郵務章程，早經規定，該陳見章郵船，敢於違章違運洋參，且船內另遺秘密夾夾給，足見慣行漏稅，已非一次，實屬不法，應予從重究辦，着即飭飭該訪事陳章到案，并即開道該該郵政局，派員立將私夾夾夾離船扣留，其餘各船，亦應一體嚴查，毋違。

馬賽將來渝

▲因泰四川風物現在漢口等船

頃據此間英商傳出消息，英皇太子馬賽第二，來華遊歷，曾已遊過天津長城及山西各要地，現已抵江，因慕四川風景，決乘川一遊，特行駛川江之威信能到漢口。

天恩物
生

川総経理
国貨介紹所

於六月底宣告歇業
之款除待歸結外理
償清付楚毫無帶欠
保事件「不論字據
不負責茲特鄭重聲
荷

業所有對外往來應收
現已將欠人款項逐
次至以前曾爲親友
據退還與否」從此
聲明務希各界垂鑒

者
購整批珍極克己其願擔任四川全省分銷者
歡迎
上海河南路四九五
號恒利大廈二層樓
興基公司謹啟

痰救葉
疫急水

痧症救急藥水
專治 急痧 頭暈 霍亂 吐瀉 等
如遇蚊蟲鼠咬腹痛擦搽之立愈
誠旅行家居要品防救救急聖藥也
小瓶一角大瓶三角
上海健中製藥廠發行
重慶一牌坊健中大藥房經
合川中山路存心堂藥房經

希聖生皮

其願，此一般家長之志也。○然若第知徒抱希望，而於本身，尤以幼年時代，不知注意培植，是與農夫之於田園，不加耕耘灌溉，而但期豐穫者何異，廣京安輿謂能服之童身體肥胖，發育健全，孱弱者服之可以壯碩，能服之童可以活潑，有病治長，無病益身，功效神速，未嘗有，凡兒童之平安長成，成為將來之偉大人物者不可不先使其身體健全，欲得健全之身體，尤不可不服鵝菜也，（每盒生洋五角半，函購寄費加一，招請各縣銷經理，備有簡章，函索即奉）

（日交）

四川總經理 陝面 **王永興** 重慶陝西街
大王 電話三六二六

本市分銷處 關廟街永興隆 電話二二二六
小什字永興隆電話三三三三

專治一切皮膚瘡瘍濃爛及
傷火燙溼毒黃水等瘡靈效無
比

弼氏油膏

價目 大盒六角 小盒二角 每打 六元二角

欲享健康之美
婦女宜服
當歸露
能調經
能種子
除白帶
享健康
行發總
房藥大陸大慶重
(日換)

啓者小記因鑒時局維艱營業疲困兼
於六月底宣告歇業所有對外往來應
之款除待歸結外現已將欠人款項逐
價清付楚毫無帶欠至以前曾爲親友
保事件「不論字據退還與否」從此
不負責茲特鄭重聲明務希各界垂鑒
吉泰明五金號啓

寰球電影院

十月六日星期五

海上俠士

兩場 價目

夜場 午場 正場 晚場

包廂 五元
頭等 四元
二等 三元
三等 二元
四等 一元
五等 八角

教育專刊

重慶區

中學會考第一日

計實到學生九百六十九名

試場秩序第一屆進步一屆

(本報專訪)此次四川省教育廳第一屆中學會考，委員會重慶區試場籌備處，於五月二十五日，在夫子池文廟地點舉行，記者亦前往參觀，午前六時，即入場候考，各縣考生，亦紛紛前往，其地點在夫子池文廟，由該處至各試場，沿途均有警員維持秩序，各試場均設在夫子池文廟，由該處至各試場，沿途均有警員維持秩序，各試場均設在夫子池文廟，由該處至各試場，沿途均有警員維持秩序...

調劑經濟恐慌 犧牲血本一萬元

近年商業不振，百貨凋敝，日復一日，漸成經濟恐慌，其原因，極為複雜，溯自九一八事變後，金價即隨之暴漲，於是百貨昂貴，影響及於全國，而外受各國主義經濟之侵略，內受各軍閥連年戰爭之禍亂，農產歉收，經濟恐慌，又值長期則期之際，此種經濟恐慌，實為我國經濟史上之空前大變，而犧牲血本一萬元，實為我國經濟史上之空前大變...

福建關氏秘製牙痛靈丹

患牙痛症者多而售牙痛藥者亦多，誇者自誇痛者自痛，使執途人而語之曰：吾藥最靈，人將掩耳而避之矣，然不足怪也，蓋未嘗一試靈丹之效力耳，關氏世居福建永定，來渝開設協記福莊，歷數拾餘年，蓋售福莊非售藥品，緣關氏先祖祖傳秘製牙痛靈丹，專治一切風火蟲牙，無論症之輕重，遠近一經擦抹，立見奇效，捷如影響，聞人共知，近因渝中朋友託購，每供不應求，茲特擴載來渝，即在小記附售，諸君如有患牙痛者，請來小記當先奉送靈丹一貼，在兩星期內不取分文，從六月十日起至二十三日截止，但須牙痛者親至，恕不寄帶，特此登報，希維共鑒...

總批發處：重慶道門口協記福莊
分銷處：三神坊、永泰和、木匠街、美豐號、陝西街、得利生、打鐵街、慶豐隆、新門口、美豐號、陝西街、得利生

次考試，學生男女，而各生亦視為常事，不以男女為嫌，而各生亦視為常事，不以男女為嫌，而各生亦視為常事，不以男女為嫌...

國立蒙藏學校擬招四川學生一百名
曲木藏亮或將來川
(本報專訪)國立蒙藏學校，派員來川招生，各情詳誌前報，該校最近由川招生，派員來川招生，各情詳誌前報...

市府查禁反動刊物
計有三種
此間市政府，奉省府令，查禁反動刊物，計有三種，一、反動刊物，二、反動刊物，三、反動刊物...

中國銀行
峨眉山暑期辦事處
已於六月一日開幕
地址：峨眉山縣城內

何君大倫善風鑑言人休咎歷歷不爽
龍池對門五公館內一院內特此介紹
欲問前程者有所問津焉
美藝社會自強送登

謹防欺騙
本藥房(防疫散)(霍亂救急丸)
所製之防疫散(霍亂救急丸)...

重慶太平門補一藥房謹啓
啓者小記新到摩登衣料多
種惜減價期已滿深為抱歉
但蒙賜顧仍薄利傾銷以表
歡迎
新宏裕綢緞莊啓

鴻森祥經理謝秉臣謹啓
鴻森祥經理謝秉臣謹啓

安記鴻來賓館啓事
安記鴻來賓館啓事

小呂宋

聘請世界著名技師
製造新穎的草帽
洗漂舊帽能整理如新
定價公道抱義

是重慶市洗帽大王
地址：陝西街



永備牌電池
No. 950 UNIT CELL
最光明 最耐用
售出有均 店商處各



利華安全剃刀
VALENTINE'S SAFETY RAZOR
(換務)



雙妹老牌爽身粉
雙妹老牌花露水
雙妹老牌菓子露
廣生行有限公司

永川縣袁德新啓事
得來蘇場伍奎光交來一千五百元田價執照一
張票面註明二十二年廢曆二月無息交付除
兩次批明交付六百元外尚存九百元未收茲因
執照遺失特登報聲明嗣後如發現伍奎光二十
二年二月底一千五百元田價執照作廢此
啓 (午地戊)

重慶市源安運輸行啓事
逕啓者本行成立以來承辦各項運輸業務蒙各界
惠顧無任感荷茲因業務擴展特遷至陝西街
新址營業凡有貨物委託運輸者請向新址接洽
此啓



黑雞白鳳丸
治
大贈送家庭必備婦科以請函索者
附郵票一分即寄
購者注意
分萬者丸鳳白雞黑買購
內在費郵購函埠外 元十五打每 元五盒每
號七五路芝界租英海上司公總
司公限有份股房藥逢奇韓慶重駐
地址：陝西街西門下廣華 坤地
莊莊參怡謙子標小 全盛三街大西場商慶重



痔老人若仙
第威德痔瘡膏
有方知健如仙非身臨其境者不能道此
言也而患痔之人則其苦更甚坐立不安
楚難忍無一日不在愁城之中故一旦痔
愈不啻羽化而登仙第威德痔瘡膏其
力偉大其效靈速並裝有衛生射藥
管能將藥力直達患處法簡效速
宏實為世界唯一治痔藥